



Interreg



Kofinanziert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko

Projekttitle: Von Athena zu Gartenzwerge

Název projektu: Od Athény k zahradním trpaslíkům

HAUPTZIEL DES PROJEKTES: Die als „Siderolith“ oder „Terralith“ bezeichneten Tonwaren waren zunächst eine billigere Nachahmung des antikisierenden Steinguts der berühmten englischen Wedgwood-Manufaktur, das beim jungen Bürgertum auf großes Interesse stieß. Die Produktion dieses Geschirrs begann vor 1820 in Sachsen, aber dank des Transfers von Mustern, Technologien und Humankapital verbreitete sich die Produktion schnell in Nordböhmen und anderswo. Ziel des Projekts ist es, diesen Transfer anhand von erhaltenen Objekten und Archivmaterial aus den Sammlungen und Beständen deutscher und tschechischer Gedächtnisinstitutionen darzustellen. Das Projekt wird zu zeitlich gestaffelten Ausstellungen in Děčín und Pirna führen, die von mehreren Keramikworkshops begleitet werden, um das kulturelle Angebot in den Grenzregionen zu erweitern und sie für Touristen attraktiver zu machen. Konkretes Ziel des Projekts ist die Veranstaltung einer Konferenz über die Forschungsergebnisse sowie die Veröffentlichung einer Monografie und eines Katalogs über die Herstellung dieser spezifischen Keramik, deren Produktion erst durch die politischen Umwälzungen des Zweiten Weltkriegs eingestellt wurde.

HLAVNÍ CÍL PROJEKTU: Keramika zvaná „siderolit“, nebo „teralit“ byla zprvu levnou obdobou antikizující kameniny věhlasné anglické Wedgwoodovy manufaktury, o níž byl mezi rodícím se měšťanstvem obrovský zájem. Produkce tohoto zboží započala před rokem 1820 v Sasku, jeho výroba se ale díky přenosu vzorů, technologií i lidských zdrojů rychle rozšířila i do severních Čech a jinde. Cílem projektu je tento transfer představit prostřednictvím dochovaných předmětů a archiválií ze sbírek a fondů německých a českých paměťových institucí. Výstupem projektu budou chronologicky navazující výstavy v Děčíně a Pirně doprovázené několika keramickými workshopy s cílem rozšířit nabídku kulturního vyžití v přeshraničních regionech a zatraktivnit je pro turisty. Specifickým cílem projektu bude realizace konference zaměřené na výsledky výzkumu a vydání monografie a katalogu na téma výroby této specifické keramiky, jejíž produkci ukončily až politické zvraty pro druhé světové válce.

LEADPARTNER:

Oblastní muzeum v Děčíně, příspěvková organizace



PROJEKTPARTNER/PROJEKTOVÝ PARTNER:

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna GmbH



Celkové náklady projektu/Gesamtkosten:

412.898,86 Euro

Dotační prostředky EU/Fördermittel der EU:

330.318,31 Euro

Dieses Projekt wurde aus dem Programm Interreg Sachsen – Tschechien 2021-2027 finanziert.

Tento projekt byl financován z programu Interreg Česko – Sasko 2021–2027.

Mehr Informationen über das Programm finden Sie auf unserer Website!
Více informací o programu najdete na našich webových stránkách!



www.sn-cz2027.eu